

# avc in zahlen

J A H R E S B E R I C H T 2 0 1 7

**AVC**

**klare worte.  
starke taten.**



Liebe Leserin, lieber Leser

Die Zahl 30 hat im Jahr 2017 für mich persönlich eine gewisse Bedeutung erlangt. Als 30-Jähriger hatte ich vor 30 Jahren meine verheissungsvolle Stelle als Bauführer an den Nagel gehängt, um in einer zum Büro umfunktionierten 2-Zimmer-Wohnung und einem Mini-Hilfsgüterlager am Grundstein von AVC Schweiz zu weiseln. Nichtsahnend, was daraus werden würde.

Und im Rückblick auf die vergangenen 30 Jahre bin ich einfach zutiefst dankbar, was Gott aus dem bescheidenen – heute würde man sagen – »Startup« gemacht hat. Dankbar für die Mitarbeitenden in der Schweiz und in den Projektländern, die durch diese Zeit hindurch mit viel Einsatz die wachsenden Herausforderungen bei den Hörnern gepackt haben und – parallel zu deren Zunahme – zu einem ansehnlichen Dreamteam herangewachsen sind. Dankbar für euch ehrenamtliche Mitarbeiter und Spender, die ihr unsere ganze Entwicklung überhaupt ermöglicht habt.

Und dankbar, dass wir im Jahr 2018 anlässlich des 30-jährigen offiziellen Bestehens von AVC Schweiz gemeinsam ein rauschendes Geburtstagsfest feiern dürfen. Feiern Sie mit!

Herzliche Grüsse



Daniel Hofer, Leiter AVC Schweiz



## AVC Schweiz

AVC Schweiz ist seit 1988 als Verein registriert.

**Zusammenarbeit** AVC arbeitet weitgehend mit Partnern und Partnerorganisationen vor Ort (Kirchen, christliche Leiter). AVC ist Mitglied von fünf Netzwerken in der Schweiz:

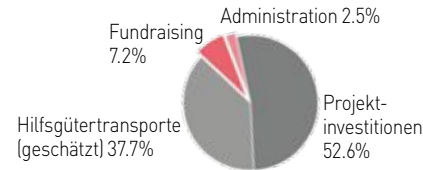


INTERACTION

HOFFNUNGS  
NETZ ZUSAMMEN TUN DEN  
WEISER HELFEN

**Finanzen** Die Projekte von AVC werden durch freiwillige Spenden finanziert. Diese können in allen Kantonen steuerlich abgesetzt werden. Detaillierte Zahlen sind in der Betriebsrechnung aufgeführt.

- Spendeneingänge 2017 exkl. Sachspenden: 7 716 000.-
- Projektinvestitionen 2017 exkl. Sachspenden: 6 900 000.-
- Aufwand Administration/Fundraising 2017: 1 280 000.- (16.3% exkl. Sachspenden | 9.7% inkl. Sachspenden)



Das unabhängige Gütesiegel der Stiftung Ehrenkodex attestiert eine umfassende Qualität der Arbeit sowie einen sorgsam Umgang mit Spendengeldern.

## Personal

### Vorstand (Dezember 2017)

Koni Bächli (Präsident)  
Sandro Costa (Vizepräsident)  
Amanda Lehmann  
Alfred Koller  
Brigitte Frei  
Pawel Sturz (Leiter AVC DE)  
Robert Krammer  
(Leiter AVC AT)

### Leitung AVC Schweiz Projektleitungen

**1 Daniel Hofer** 100%  
d.hofer@avc-ch.org

Bangladesch  
China  
Kambodscha  
Laos  
Malediven  
Mongolei  
Myanmar  
Nordkorea  
Pakistan  
Sri Lanka  
Thailand  
Vietnam

### Projektleitungen

**2 Cris Gautschi** 100%  
c.gautschi@acp-it.org  
Leitung ACP Italia  
(AVC-Tochter in Italien)

### Projektleitungen

**3 Sacha Ernst** 100%  
s.ernst@avc-ch.org

Flüchtlinge  
Griechenland  
Iran  
Kosovo  
Naher Osten  
Rumänien

**4 Bruno Wacker** 100%  
b.wacker@avc-ch.org

Albanien  
Bulgarien  
China  
Hoffnungsnetz  
Libanon  
Philippinen  
Serbien

**5 Samuel Saltzmann** 40%  
acp.francelorange.fr

Libanon  
Mali

**6 Jürg Bucher** 40%  
j.bucher@avc-ch.org

Bhutan  
Indien  
Nepal

### Projektleitungen

Wohnsitz im Ausland  
**Ralf Oberg** Thailand  
**Peter Hahn** Nordkorea  
**Farzad D.** Griechenland,  
Naher Osten

### Public Relations

**7 Andreas Rossel** 100%  
a.rossel@avc-ch.org

Leitung PR  
Corporate Design  
Redaktion | Layout  
Filme | Fotografie

**8 Graziella Rogers** 80%  
g.rogers@avc-ch.org

Social Media | Website  
PR Jugend

**9 Régis Roulet** 80%  
r.roulet@avc-ch.org

PR Romandie  
Printmedien/Web fr.  
Social Media fr.  
Projektleitung Marokko

**10 Joëlle Räss** 60%  
j.raess@avc-ch.org

Social Media | Graphik  
Texten | PR Administration

### Administration

**11 Stefan Hostettler** 100%  
s.hostettler@avc-ch.org

Leiter Administration  
Buchhaltung

**12 Gabriela Wittwer** 90%  
mail@avc-ch.org  
Administration  
Spendenverwaltung  
Versand

### Multitasking

**13 Hanspeter Lehmann** 100%  
h.lehmann@avc-ch.org

Fundraising Firmen  
Eventmanagement  
Aktion Weihnachtspäckli  
Moldawien

### Fundraising

**14 Mario Mosimann** 100%  
m.mosimann@avc-ch.org  
Fundraising/Networking

### Logistik

**15 Hansueli Lauber** 100%  
h.lauber@avc-ch.org

Hilfsgüter | Lager  
Transporte

**16 Elias Matabura** 20%  
e.matabura@avc-ch.org  
Hilfsgüter | Lager

### Zum Thema Islam

Seminare | Beratungen  
Projektleitungen  
Schulungsmaterial

**17 Andreas Maurer** 70%  
a.maurer@avc-ch.org

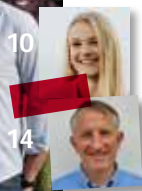
**18 Thomas Nyffenegger** 90%  
t.nyffenegger@avc-ch.org

### Hausreinigung

**Angelika Schor** 15%



Neu  
im Team  
ab 2018



## Engagiert auf vier Kontinenten



AVC International hat sich im Jahr 2017 in 66 Staaten engagiert, AVC Schweiz in 48 davon.

<b>Asien</b>	Philippinen	<b>Europa</b>
Armenien	Sri Lanka	Albanien
Bangladesch	Syrien	Bulgarien
Bhutan	Thailand	Griechenland
China	Türkei	Italien
Indien	Vietnam	Kosovo
Indonesien	<b>Afrika</b>	Moldawien
Irak	Äthiopien	Rumänien
Iran	Burkina Faso	Russland
Kambodscha	Burundi	Serbien
Laos	Eritrea	Ukraine
Libanon	Madagaskar	<b>Lateinamerika</b>
Malediven	Mali	Brasilien
Mongolei	Marokko	Costa Rica
Myanmar	Sambia	Haiti
Nepal	Sudan	Nicaragua
Nordkorea	Tansania	Peru
Pakistan		

## Auftrag und Werte

AVC investiert in Menschen und arbeitet in Kooperation mit lokalen Partnern kompetent, vertrauenswürdig und zukunftsweisend auf vier Kontinenten.

### 1. AVC steht verfolgten Christen bei

Wir geben ihnen eine Stimme und helfen praktisch:

- mutig
- entschlossen
- wirksam



### 2. AVC hilft Notleidenden

Wir leisten bedürfnisorientierte humanitäre Hilfe:

- schnell
- unbürokratisch
- effektiv



### 3. AVC macht Jesus Christus bekannt

Wir verbreiten die christliche Botschaft:

- engagiert
- respektvoll
- mit Herz



Wo, wie und in welchem Ausmass diese drei Aufgabenschwerpunkte umgesetzt werden, ist auf den folgenden Seiten beschrieben.



## Verfolgung von Christen nimmt zu

Der Auftrag, den sich AVC (Aktion für verfolgte Christen und Notleidende) bei der Gründung im Zusammenhang mit Verfolgung unter kommunistischen Herrschaftsstrukturen gegeben hat, wird heute immer aktueller. Nur noch in vereinzelt kommunistischen Ländern, aber heute vor allem im islamischen Raum.

Es liegt in der Natur der Sache, dass ein grosser Teil der Hilfeleistungen aus Sicherheitsgründen vertraulich behandelt und nicht öffentlich gemacht werden darf. Aus diesem Grund wird dieser Auftrag im Jahresbericht nicht näher beschrieben.

### Beispiele, wie wir helfen

- Einsatz für verfolgte und inhaftierte Christen
- Hilfe für Familien verfolgter und getöteter Christen
- Sensibilisierung für das Thema Christenverfolgung
- Verfolgten eine Stimme geben
- Demonstration und Unterschriftenaktion
- Kontaktaufnahme mit Politikern

### Beispiele von Hilfe für verfolgte Christen 2017

- AVC hat zahlreiche inhaftierte Christen und deren Familien in China, Iran, Laos und Vietnam unterstützt.
- AVC hat zahlreiche Christen auf der Flucht vor dem IS im Libanon, Irak, Syrien, Griechenland und in der Türkei betreut und die Wiederansiedlung in Syrien unterstützt.
- AVC hat den »Sonntag der verfolgten Kirche« vom 12. bzw. 19. November in Zusammenarbeit mit den christlichen Hilfsorganisationen COM, HMK, LIO, OG, CSI und OEM durchgeführt.
- AVC hat die Gerichtskosten für sechs inhaftierte Christen in Nordindien bezahlt.

**Weitere Hilfeleistungen für Christen in Staaten, in denen diese verfolgt werden, laufen parallel zu unserem 3. Auftrag: Jesus Christus bekannt machen.**

#### Vorübergehend in Sicherheit

Christliche Familie, von AVC aus dem Kriegstreiben in Afrin nach Kobane evakuiert





# Überleben sichern

## Hungerhilfe

Land	Hilfeleistung
Griechenland	■ Unterstützung eines Flüchtlingszentrums in Athen. 2x wöchentlich besuchen bis max. 300 Flüchtlinge das Zentrum und erhalten Essen und Kleider. Sie stammen zum grossen Teil aus Afghanistan und dem Iran.
Nepal	■ Grundversorgung von 477 Waisenkindern und Witwen
Laos	■ Grundversorgung für 179 arme Familien durch verschiedene Harvest Centers
Nordkorea	■ 2 Bäckereien versorgen täglich 10 000 Kinder in 68 Kinderkrippen/Grundschulen mit Brötchen ■ 1 Sojamilchfabrik mit täglich 2 700 lt Milch für 9 000 Kinder ■ Herstellung von 1 000 Tonnen Düngemittel in eigener Düngemittelfabrik
Syrien	■ Mit Bäckerei in Kobane tägl. bis 35 000 Personen versorgt ■ Verteilung von Lebensmittelpaketen im Norden, Damaskus
Libanon	■ Verteilung von Lebensmittelpaketen im Bekaatal
Italien	■ Unterstützung von mehreren Hundert Obdachlosen und armen Italienischen Familien (mit 20t Nahrungsmitteln)

## Katastrophenhilfe

Land	Hilfeleistung
Bulgarien	■ Flüchtlingshilfe in Camps und Gefängnissen
Irak	■ Unterstützung von 100 Flüchtlingsfamilien in Bagdad ■ 2 500 iranische Kurden ausserhalb Erbil unterstützt
Libanon	■ Nothilfe für 5 000 syrische Flüchtlinge (Hoffnungsnetz) ■ 3 Schulen für bisher 350 Kinder ■ Ambulanz
Nepal	■ 532 Bio-Sandfilter für Trinkwasser fabriziert und verteilt ■ Workshops für Traumabewältigung mit 20 Teilnehmern
Türkei/Syrien	■ Betreuung einer christlichen Gemeinde in der Osttürkei
Syrien	■ Nothilfe für 150 syrische Familien bei Damaskus ■ Hospitainer bei Raqqa: tägl. Hunderte Patienten behandelt ■ Betreuung der mobilen Klinik vor Afrin
Italien	■ Nothilfe für Erdbebenopfer in Zentralitalien
Indien	■ Nothilfe für 1500 Familien in Darjeeling ■ Nothilfe für 25 Familien in Malda

## Infrastrukturprojekte

Land	Hilfeleistung
Albanien	■ Einweihung einer Schule/Kindertagesstätte
China	■ 2 Primarschulen in den Provinzen Quinghai und Gansu
Philippinen	■ Daycare in Tondo Manila für unterernährte/kranke Kinder ■ Einweihung »Village of Hope 2« (Kinderhaus)
Thailand	■ 1 Kaffeeanbau-Kooperative für 70 Karen-Familien in den Bergen
Bangladesch	■ Grundversorgung von 2 000 Rohingya-Flüchtlingen
Pakistan	■ Gemüseanbauprojekt für 125 Familien
Griechenland	■ Kauf/Einrichtung eines Waisenheims für 15 Flüchtlingswaisen

# Hilfsgüter verteilen

## Hilfsgütertransporte und -verteilung

Im Jahr 2017 sind mit 53 LKW-Transporten und Seecontainern insgesamt knapp 712 Tonnen Hilfsgüter in 14 Staaten transportiert und dort verteilt worden. 344 Tonnen davon fallen auf Kleider und Schuhe, die durch ehrenamtliche Helfer in ca. 30 Kleidersammelstellen zusammengetragen und sortiert worden sind. Die Hilfsgüter werden von Privaten und Firmen gespendet. Von Privaten meist gebrauchte Kleider, Schuhe und andere Artikel, von Firmen neue Produkte, die aus dem Sortiment genommen werden, wie Esswaren, Büromobiliar etc.

Land	Anzahl Transporte	Kleider und Schuhe in kg	Div. Hilfsgüter in kg	Total
Albanien	2	4 400	30 918	35 318
Bosnien	1	21 080	26 410	47 490
Bulgarien	14,5	112 960	78 495	191 455
Estland	1	11 650	3 750	15 400
Irak	1	8 100	4 510	12 610
Italien	3	650	14 665	15 315
Kosovo	4	42 400	14 839	57 239
Mali (Cont)	1	2 700	4 360	7 060
Moldawien	8	16 660	87 802	104 462
Mongolei (Cont)	2	19 250	4 260	23 510
Polen	1	13 600	1 170	14 770
Rumänien	9	33 180	79 388	112 568
Serbien	4,5	44 071	15 939	60 010
Ukraine	1	13 150	1 160	14 310
<b>Total</b>	<b>53</b>	<b>343 851</b>	<b>367 666</b>	<b>711 517</b>



## Aktion Weihnachtspäckli

AVC hat sich auch 2017 zusammen mit anderen christlichen Hilfsorganisationen der Schweiz an der Aktion Weihnachtspäckli beteiligt. Dank einer grossen Zahl freiwilliger Helferinnen und Helfer hat AVC zu den insgesamt 109 000 Päckli, die auf 33 Sattelschleppern in den Osten gekarrt worden sind, 15 872 Pakete beigetragen. Darüber sind in Italien 1500 weitere Pakete gepackt und verteilt worden.

Land	Pakete
Albanien	2 274
Bulgarien	2 668
Italien	800
Kosovo	1 400
Moldawien	2 729
Rumänien	3 249
Serbien	2 752
<b>Total</b>	<b>15 872</b>
In Italien zusätzl. gepackt/verteilt	+ 1 500



# Kinder betreuen

## Kinderpatenschaften

Die Unterstützung der Kinder umfasst je nach Projekt Betreuung, Kleidung, Essen, Schulkosten und Unterkunft. Die Patenschaften sind nicht persönlich, sondern gemäss SEA-Richtlinien Projektpatenschaften.

Land	Anzahl Patenschaften
Albanien	14
Äthiopien*	139
Bulgarien	2
Brasilien*	3
Costa Rica*	11
Indien	112
Mali	186
Myanmar	104
Nepal	8
Nicaragua*	26
Peru*	7
<b>Total</b>	<b>612</b>

\* Projekte von AVC Deutschland betreut, von AVC Schweiz unterstützt

## Kinderheime/Waisenhäuser

AVC unterhält oder unterstützt mehrere Waisenhäuser und Kinderheime.

Land	Betreute Kinder	Anzahl Heime	Anzahl Kinder	Anzahl Mitarbeiter
Mali	Waisenkinder	1	186	29
Moldawien	Behindertenzentrum	1	24	2
Myanmar	Waisenhaus Nordburma	1	176	8
Nepal	Waisenkinder	1	4	2
Philippinen	Kinderzentren, Village of Hope	2	65	
Thailand	Waisenkinder Kinder aus armen Verhältnissen	5	280	14
<b>Total</b>		<b>11</b>	<b>735</b>	<b>55</b>

+ Ab 2018: AVC Hellas Child Care Center in Athen, Griechenland

## Kindergärten und Schulen

Die Prägung von Kindern durch Bildung und Vermittlung christlicher Werte hat einen grossen Einfluss auf sie selbst, ihre Eltern und auf die Gesellschaft. Auch 2017 haben wir viele gute Erfahrungen gemacht.

Land	Betreute Kinder	Anzahl Schulen	Anzahl Kinder	Anzahl Lehrkräfte
Bangladesch	■ Grundschulen in Dhaka und Chittagong	17	577	28
Bulgarien	■ Alphabetisierungsprogramm für Roma-Kinder	1	55	3
Indien	■ Kindergärten	2	32	2
	■ Grundschulen	4	544	30
Kambodscha	■ Englisch-Sprachschule	1	121	4
Laos	■ Unterstützung von Schülern aus mittellosen Familien	-	10	-
Libanon	■ Grundschulen	3	330	12
Mali	■ Grundschule	1	186	16
Moldawien	■ Grundschulen für Roma-Kinder	2	200	6
	■ Aufgabenhilfe/Essen f. Kinder			
Myanmar	■ Grundschule unter dem Akha-Stamm im Goldenen Dreieck	1	34	4
Nepal	■ Schule für Tibetaner-Kinder	1	120	4
Pakistan	■ Grundschulen	3	150	6
Thailand	■ Grundschulen für Karen-Kinder	2	120	6
Vietnam	■ Grundschule für Kinder aus dem Hmong-Stamm	1	200	4
<b>Total</b>		<b>39</b>	<b>2 679</b>	<b>125</b>

+ Unterstützung Karen-Kinder in Burma 2 000  
 + Unterstützung Kinder in Mali ausserhalb der Schule 5 000





## Erwachsene bilden

### Erwachsenenbildung

AVC unterstützt Erwachsenenbildungsprogramme in verschiedenen für das Leben relevanten Bereichen. Denn viele Erwachsene haben einiges nachzuholen.

Land	Art der Schulung	Anzahl geschulte Personen
Indien	■ Nähkurse für Frauen	23
	■ Alphabetisierung für Erwachsene	27
Laos	■ Landwirtschaft, Fischzucht, Tierhaltung,	179
Kambodscha	Selbstversorgung (Anzahl Familien)	150
<b>Total</b>		<b>379</b>

## Materiell und medizinisch versorgen

### Kliniken / Reha-Zentren

Armut ist meist verbunden mit fehlender medizinischer Versorgung. Hoffnungslosigkeit führt viele Menschen in Alkohol- und Drogensucht. AVC unterhält Projekte zur medizinischen Versorgung und Drogenrehabilitation.

Land	Bemerkungen	Anzahl Projekte	Anzahl Betreute	Anzahl Mitarbeiter
Indien	■ Altersheim	1	7	2
Moldawien	■ Altersheim	1	50	5
	■ Handicap-Center	1	11	6
Mongolei	■ Unterstützung von Obdachlosenzentren	2	40	5
Nepal	■ Unterstützung von Wittwen	1	32	2
Tibetaner	■ Unterstützung von Armen	1	477	10
Russland	■ Rehabilitationszentren für Drogenabhängige	4	40	6
Syrien	■ Hospitainer, täglich Behandlung von Hunderten von Patienten	1	~300	6
<b>Total</b>		<b>12</b>	<b>957</b>	<b>42</b>



# Ganzheitlich helfen

## Ganzheitliche Hilfeleistung

Soziales Engagement ist wirksamer und nachhaltiger, wenn flankierend dazu destruktive und lebensfeindliche innere Werte verändert werden. Dabei spielt der christliche Glaube eine entscheidende Rolle. AVC unterstützt und fördert in den Projektländern Christen und den Aufbau von christlichen Gemeinden, die ihrerseits den Menschen in ihrem Umfeld kultursensibel dienen.

## Förderung von Christen und Kirchen

- Hilfe für verfolgte Christen
- Verbreitung der christlichen Botschaft und Gemeindebau
- Verbreitung von Bibeln und christlicher Literatur
- Schulungen
- Unterstützung einheimischer Mitarbeiter
- Besuch der Arbeitsgebiete, Coaching
- Informationsveranstaltungen und Kirchenbesuche in der Schweiz, in Deutschland, Frankreich, Österreich

## Bibeln und Literatur

AVC initiiert und unterstützt die Verbreitung von Bibeln und Literatur.

Land	Beschreibung	Exempl.
China	■ Bibeln	68 700
Flüchtlingsprojekte	■ Neue Testam. in Farsi	10 000
	■ Neue Testam. Arabisch	18 000
	■ Neue Testam. Kurdisch	5 000
Griechenland	■ Migrantengottesdienste 2x/Woche	7 800
Indien	■ Evangelistische Broschüren und Bibeln	2 000
Iran	■ Elektronische Bibeln	13 000
	■ Unterstützung von christlichen Websites und TV-Programmen	
Laos	■ Bibeln	2 280
Mali	■ Bibeln und Bücher	7 020
Myanmar	■ NT Burmesisch/Englisch	100 000
Naher Osten / Nordafrika	■ Unterstützung von Sat7 für christliche TV-Programme in Arabisch, Farsi, Türkisch	
Vietnam	■ Bibeln	5 000
<b>Total</b>		<b>238 800</b>

## Schulung einheimischer Mitarbeiter

AVC unterstützt die Schulung von Pastoren, Evangelisten, Kirchengründern und Sozialhelfern.

Land	Teilnehmer
Albanien	95
Bangladesch	340
Bhutan	100
Bulgarien	425
Indien	90
Iran	250
Kambodscha	107
Laos	543
Mongolei	40
Myanmar	1 458
Nepal	925
Pakistan	300
Rumänien	145
Syrien	4
Thailand	176
Vietnam	2 339
<b>Total</b>	<b>7 337</b>

## Unterstützung einheimischer Mitarbeiter

Pastoren, Evangelisten, Kirchengründer und administratives Personal.

Land	Mitarbeiter
Äthiopien	21
Bangladesch	28
Bhutan	14
Bulgarien	15
China	135
Indien	65
Iran	3
Italien	6
Libanon	5
Mali	40
Marokko	3
Mongolei	5
Myanmar	12
Nepal	19
Nordkorea	42
Pakistan	6
Russland	6
Serbien	3
Syrien	49
Vietnam	4
<b>Total</b>	<b>481</b>

# Diverse Aktivitäten

## Besuch der Projektländer 2017

Die Förderung einheimischer AVC-Mitarbeitender hat einen hohen Stellenwert. Ebenso der verantwortliche Umgang mit den anvertrauten Spenden. Aus diesem Grund werden die Projektländer regelmässig von AVC-Mitarbeitenden besucht. Insgesamt sind 29 Länder besucht worden, inkl. Gruppenreisen und Reisen für Film- und Fotoreportagen zu PR-Zwecken.

## Gemeindebesuche 2017

Besuche von Gemeinden und Kirchen zur Information, Inspiration, Motivation und Sensibilisierung sind auch im Jahr 2017 ein grosses Anliegen gewesen. Insgesamt haben 9 AVC-Mitarbeitende in 242 Gottesdiensten und Events die Arbeit von AVC bekannt gemacht, Filme präsentiert und geistliche Inputs gegeben.

## Muslimen begegnen

Dr. Andreas Maurer hat 2017 in der Schweiz 28 und im Ausland 65 Vorträge und Seminare zum Thema Islam durchgeführt.

Ein Ausbildungszentrum für Armenien und umliegende Länder ist in der Bauphase.

## Frankreich

Dr. Samuel Saltzman hat eine monatliche Gebetsgruppe geleitet, mehrere Gemeinden in Frankreich besucht und einige französische Pastoren in den Projektländern geführt.

## Italien

Der neue AVC-Zweig »ACP Italia« wächst weiter. Ein Team von inzwischen knapp 20 Personen ist von Como im Norden bis Pozzallo im Süden für Bedürftige und für Flüchtlinge unterwegs; Voll- und Teilzeiter sowie freiwillige Helfer und Botschafter. Der italienische Report wird an knapp 11 000 Empfänger versandt. Mit über 300 Kirchen konnten Kontakte geknüpft und mit acht lokalen Partnern Projekte lanciert werden. Bereits haben viele Menschen mit dem Evangelium erreicht werden können. Regelmässig lassen sich Menschen taufen und integrieren sich in lokalen Kirchen. Inzwischen wurden regionale Zentren in Rom und Napoli eröffnet. Weitere werden folgen.

## AVC-Events 2017

Der AVC-Jahresevent in Zürich mit Farzad D. wurde von rund 300 Personen besucht. In Lausanne kamen 58 Personen.

Die Missionswoche hat 39 Leute in Adelboden versammelt.

Fünf Gruppen aus privaten Unternehmen, die jährlich einen Tag in soziales Engagement investieren, haben uns im Lager tatkräftig und mit Begeisterung unterstützt.

## Ehrenamtliche Mitarbeit

AVC wäre nicht AVC und weit weniger wirksam ohne die mehr als 120 ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die auch durch das Jahr 2017 hindurch einen besonders grossen Einsatz geleistet haben. Sie haben Kleidersammelstellen betreut, Waren sortiert, Lastwagen und Container beladen und beim Versand von Infomaterial geholfen.

Herzlichen Dank!



# Bilanz



AKTIVEN	31.12.2017		31.12.2016	
	CHF	%	CHF	%
Flüssige Mittel	2 176 403.60		2 939 752.82	
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	5 265.90		2 983.00	
Übrige kurzfristige Forderungen	34 889.92		21 145.73	
Warenvorräte	18 172.00		7 800.00	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	94 138.60		52 452.40	
<b>UMLAUFVERMÖGEN</b>	<b>2 328 870.02</b>	<b>82.9</b>	<b>3 024 133.95</b>	<b>85.7</b>
Mobile Sachanlagen	81 100.00		81 000.00	
Immobilie Sachanlagen	398 000.00		423 000.00	
<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>	<b>479 100.00</b>	<b>17.1</b>	<b>504 000.00</b>	<b>14.3</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>	<b>2 807 970.02</b>	<b>100.0</b>	<b>3 528 133.95</b>	<b>100.0</b>

PASSIVEN	31.12.2017		31.12.2016	
	CHF	%	CHF	%
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	43 496.66		85 197.89	
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	17 119.00		48 822.35	
Passive Rechnungsabgrenzungen	7 500.00		328 440.00	
<b>KURZFR. FREMDKAPITAL</b>	<b>68 115.66</b>	<b>2.4</b>	<b>462 460.24</b>	<b>13.1</b>
<b>LANGFR. FREMDKAPITAL</b>	<b>258 000.00</b>	<b>9.2</b>	<b>262 500.00</b>	<b>7.4</b>
<b>FONDSKAPITAL</b>	<b>564 859.62</b>	<b>20.1</b>	<b>939 379.28</b>	<b>26.6</b>
Gebundenes Kapital Nothilfe & Sonderprojekte	1 118 234.64		1 118 234.64	
Freies Kapital	798 760.10		745 559.79	
<b>ORGANISATIONSKAPITAL</b>	<b>1 916 994.74</b>	<b>68.3</b>	<b>1 863 794.43</b>	<b>52.8</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>	<b>2 807 970.02</b>	<b>100.0</b>	<b>3 528 133.95</b>	<b>100.0</b>



# Betriebsrechnung

	31.12.2017		31.12.2016	
	CHF	%	CHF	%
Freie Spenden	3 941 718.25		3 556 696.45	
Spenden für Projekte AVC	3 137 539.55		2 997 033.25	
Spenden Stiftung Hoffnungsnetz	220 782.66		266 963.27	
Projektertrag Stiftung Hoffnungsnetz	415 800.00		410 550.00	
<b>Zuwendungen</b>	<b>7 715 840.46</b>	<b>98.2</b>	<b>7 231 242.97</b>	<b>98.0</b>
Erlöse aus Lieferungen und Leistungen	142 443.36	1.8	144 847.12	2.0
<b>TOTAL BETRIEBSERTRAG</b>	<b>7 858 283.82</b>	<b>100.0</b>	<b>7 376 090.09</b>	<b>100.0</b>
Aufwand Projekte AVC	6 042 327.13		6 029 372.09	
Aufwand Projekte Hoffnungsnetz	435 785.94		416 511.99	
Spendenweiterleitungen HN	220 782.66		266 963.27	
Aufwand sonstige Projekte*	200 680.43		201 091.82	
<b>PROJEKTAUFWAND</b>	<b>6 899 576.16</b>	<b>87.8</b>	<b>6 913 939.17</b>	<b>93.7</b>
Personalkosten Fundraising/Information	490 601.48		474 550.56	
Übriger Aufwand Fundraising	457 750.24		396 936.27	
<b>FUNDRAISING/ALLG. WERBEAUFWAND</b>	<b>948 351.72</b>	<b>12.1</b>	<b>871 486.83</b>	<b>11.8</b>
Personalkosten Verwaltung	219 576.00		214 903.20	
Übriger Verwaltungsaufwand	112 090.19		154 682.22	
<b>ADMINISTRATIVER AUFWAND</b>	<b>331 666.19</b>	<b>4.2</b>	<b>369 585.42</b>	<b>5.0</b>
<b>TOTAL BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>8'179'594.07</b>	<b>104.1</b>	<b>8'155'011.42</b>	<b>110.6</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>	<b>-321 310.25</b>	<b>-4.1</b>	<b>-778 921.33</b>	<b>-10.6</b>

\*Aktion Weihnachtspäckli, Missionsreisen, Islam-Seminare

	31.12.2017		31.12.2016	
	CHF	%	CHF	%
<b>FINANZERGEBNIS</b>	<b>-9.10</b>	<b>0.0</b>	<b>797.62</b>	<b>0.0</b>
<b>ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG FONDS- KAPITAL</b>	<b>-321 319.35</b>	<b>-4.1</b>	<b>-778 123.71</b>	<b>-10.5</b>
Veränderung Fondskapital	374 519.66	4.8	183 614.72	2.5
<b>ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG ORGANISATIONS KAPITAL</b>	<b>53 200.31</b>	<b>0.7</b>	<b>-594 508.99</b>	<b>-8.1</b>
Zuweisung Fonds Nothilfe & Sonderprojekte	0.0	0.0	621 526.49	8.4
<b>JAHRESERGEBNIS (Zuweisung Freies Kapital)</b>	<b>53 200.31</b>	<b>0.7</b>	<b>27 017.50</b>	<b>0.4</b>

Safnern, 31.12.2017

Koni Bächli  
Präsident

Daniel Hofer  
Leiter AVC Schweiz

Die Buchhaltung wurde durch die HST Treuhand AG, Thierachern geprüft. Die Sachspenden im Gesamtwert von ca. 4,95 Millionen CHF sind in der Buchhaltung nicht enthalten.



Thierachern, 22. März 2018 / dh

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins **AVC - Aktion für verfolgte Christen und Notleidende** für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21), den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung (mit einer Bilanzsumme von CHF 2'807'970.02 und einem Organisationskapital von CHF 1'916'994.74) kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) vermittelt und nicht Gesetz und Statuten entspricht.

HST Treuhand AG



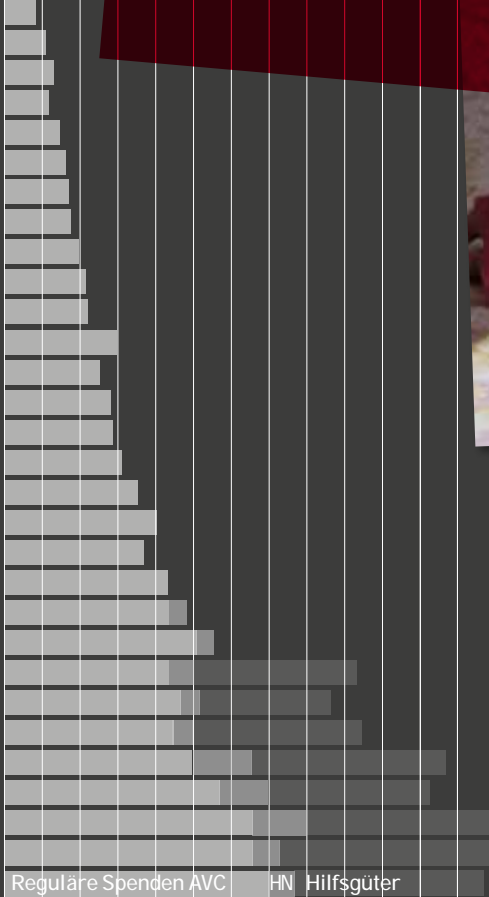
David Hug  
zugelassener Revisionsexperte  
Leitender Revisor



Stefan Ehrenguber  
zugelassener Revisionsexperte

Bericht der Revisionsstelle  
zur eingeschränkten Revision  
an die Mitgliederversammlung des Vereins  
**AVC - Aktion für verfolgte Christen und Notleidende**  
Safnern

1988 818 000  
1989 1 073 000  
1990 1 280 000  
1991 1 160 000  
1992 1 453 000  
1993 1 593 000  
1994 1 669 000  
1995 1 721 000  
1996 1 932 000  
1997 2 122 000  
1998 2 195 000  
1999 2 979 000  
2000 2 488 000  
2001 2 803 000  
2002 2 844 000  
2003 3 069 000  
2004 3 509 000  
2005 3 933 000  
2006 3 675 000  
2007 4 299 000  
2008 4 355 000  
2009 5 122 000  
2010 4 337 000  
2011 4 643 000  
2012 4 447 000  
2013 4 944 000  
2014 5 661 000  
2015 6 549 000  
2016 6 553 000  
2017 7 079 000



Hoffnungs- netz (HN) in CHF	Geldspen- den total in CHF	Hilfsgüter Schätzung in CHF
0	4 299 000	
574 000	4 929 000	
474 000	5 596 000	
688 000	5 025 000	4 333 000
513 000	5 156 000	3 476 000
529 000	4 976 000	4 493 000
1 602 000	6 546 000	5 200 000
1 314 000	6 975 000	4 230 000
1 489 000	8 038 000	5 127 000
678 000	7 231 000	5 770 000
637 000	7 716 000	4 952 000

Reguläre Spenden AVC    HN    Hilfsgüter

# Danke!

Diese Entwicklung ist nur dank Gottes Hilfe und der Grosszügigkeit vieler Freunde, Spender, Partner und freiwilliger Mitarbeiter möglich geworden.

Herzlichen Dank!

Bis 2006 sind die Spenden für Hoffnungsnetz-Projekte in den Gesamtspenden enthalten.

klare worte.  
starke taten.

AVC



AVC  
Industriestrasse 21  
CH-2553 Safnern bei Biel  
Tel. +41 (0)32 356 00 80

mail@avc-ch.org  
facebook.com/avcschweiz  
vimeo.com/avcinternational  
[www.avc-ch.org](http://www.avc-ch.org)